

Resist ZES Comp A

القسم 1. الاسم (بيان المنتوج)

Resist ZES Comp A :	معرف المنتج
19880 :	كود المنتج
. طلاء.	وصف المنتج
. سائل.	نوع المنتج
. غير متوفرة.	وسائل التعريف الأخرى

الاستخدام الموصى به للمادة الكيميائية وقيود الاستخدام

الاستخدامات التي تم تعينها

- الاستخدام المهني - coatings in Use

Jotun UAE Ltd. L.L.C. : تفاصيل بيانات المورّد
 P.O.Box 3671, Dubai, U.A.E.
 Tel: 009714 3395000
 Fax: 009714 3380666

Jotun Abu Dhabi L.L.C.
 P.O.box-3714
 Abu Dhabi U.A.E.
 Tel: 00971 2 5510300
 Fax: 00971 2 5510232

SDSJotun@jotun.com

Jotun AS, Norway : رقم هاتف الطوارئ
 +47 33 45 70 00

القسم 2. بيان الأخطار

تصنيف المادة أو الخليط
سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 2
تآكل/تهيج الجلد - الفئة 2
تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 2 ألف
الخطورة البيئية المائية (الحادية) - الفئة 3
الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 3

عناصر بطاقة الوسم في النظام N
صور توضيحية للأخطار

كلمة التنبية
عبارات المخاطر
: خطر.
: سائل وبخار لهوب بدرجة عالية.
يسبب تهيج الجلد.
يسبب تهيجاً شديداً للعين.
ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

عبارات التحذير
الوقاية

: البن قفازات واقية. البن واقي العين أو الوجه. ثُحْفَظ بعيداً عن الحرارة، والأسطح الساخنة، والشرر، واللهب المكشوف، ومصادر الاشتعال الأخرى. منوع التدخين. تحجب انتشار المادة في البيئة.

القسم 2. بيان الأخطار

الاستجابة	اخلع الثياب الملوثة واغسلها قبل إعادة استخدامها. في حالة سقوط المادة على الجلد: يغسل بوفرة من الماء. في حالة دخول العين: تشفف باحتراس بالماء لعدة دقائق. تنزع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف. إذا استمر تهيج العين: تطلب استشارة الطبيب.
التخزين	غير قابل للتطبيق.
التخلص من النفاية	تخلص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.
الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف	لا توجد.

القسم 3. التركيب/معلومات عن المكونات

مادة/مستحضر	خليل
وسائل التعريف الأخرى	غير متوفرة.

CAS رقم	%	اسم المكون
64-17-5	≥10 - ≤25	ethanol
111-76-2	≤10	2-butoxyethanol
78-10-4	≤5	tetraethyl silicate
1330-20-7	≤5	xylene
107-98-2	≤5	1-methoxy-2-propanol
100-41-4	≤2.2	ethylbenzene
7646-85-7	<1	zinc chloride

على حد علم المؤرّد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد أية مكونات أو مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئة تستدعي الإبلاغ عنها في هذا القسم.

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

ملامسة العين	يراعى دفع الماء على العين فوراً، ورفع الجفون العلوية والسفلى من حين لآخر. يراعى التتحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وُجدت. يراعى موصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يراعى الحصول على الرعاية الطبية.
استنشاق	أخرج المصاب إلى الهواءطلق ثم ضعه في وضعية مريحة بالنسبة للتنفس. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين. قد تتطوّي عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. يراعى الحصول على الرعاية الطبية إذا استمرت التأثيرات الصحية الضارة أو إن كانت شديدة. في حالة فقدان الوعي، ضع المتعرض في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرجxi كل خانق من الثياب كالياقة أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.
ملامسة الجلد	اغسل الجلد الملوث بكثير من الماء المتدقق. أزل الثياب والأحذية الملوثة. يراعى موصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يراعى الحصول على الرعاية الطبية. يراعى غسل الثياب قبل إعادة استخدامها. يراعى تنظيف الحذاذه تنظيفاً جيداً قبل ارتدائه ثانية.
الابتلاع	يراعى المضمضة بالماء. يراعى نزع الأطقم الستينية إن وُجدت. في حالة بلع المادة مع إحتفاظ الشخص بوعيه، يتم إعطائه كميات قليلة من الماء ليشربها. يراعى التوقف لو شعر الشخص بالعرض بالغثيان إذ أن التقى ينطوي على خطورة. لا تحرض على القيء إلا إن طلب أحد أعضاء الطاقم الطبي منك أن تقوم بهذا. ينبغي الإبقاء على الرأس منخفضاً أثناء القيء كي لا يدخل القيء إلى الرئتين. يراعى الحصول على الرعاية الطبية إذا استمرت التأثيرات الصحية الضارة أو إن كانت شديدة. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فقد الوعي. في حالة فقدان الوعي، ضع المتعرض في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرجxi كل خانق من الثياب كالياقة أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.
أهم الأعراض/التأثيرات، الحادة والمتاخرة	
آثار صحية حادة كامنة	
ملامسة العين	يسبب تهيجاً شديداً للعين.

القسم 4. تدبير الإسعاف الأولى

- استنشاق** : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- لامسة الجلد** : يسبب تهيج الجلد.
- الابتلاع** : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

علامات/عراض فرط التعرض

- | | |
|--------------------|-----------------------------------|
| لامسة العين | : الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي: |
| | الماء أو تهيج الدموع |
| | احمرار |
| استنشاق | : ليس هناك بيانات معينة. |
| لامسة الجلد | : الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي: |
| | تهيج |
| | احمرار |
| الابتلاع | : ليس هناك بيانات معينة. |

بيان الرعاية الطبية الفورية والمعالجة الخاصة إذا كانت ضرورية

- | | |
|-------------------------------------|---|
| الملحوظات للطبيب | : علاج الأعراض. يُراعى الاستعانة فوراً باختصاصي علاج السوموم لو ابتلعت أو إستنشقت كميات كبيرة. |
| معالجات خاصة | : لا يوجد علاج محدد. |
| حماية فريق الإسعافات الأولية | : يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. قد تتطوّر عملية الإنعاش من الفم إلى الرئتين على خصوصية ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. |

راجع المعلومات الخاصة بالسمية (القسم 11)

القسم 5. تدابير مكافحة النار

وسائل الإطفاء

- | | |
|-----------------------------------|---|
| وسائل الإطفاء المناسبة | : استخدم مادة كيماوية جافة، أو ثاني أكسيد الكربون، أو رذاذ الماء (الضباب)، أو الرغوة. |
| وسائل الإطفاء غير المناسبة | : لا تستخدم المياه النفاتة. |

- مخاطر خاصة ناشئة عن المادة الكيميائية** : سائل وبخار لهوب بدرجة عالية. قد ينشأ حريق أو خطير الانفجار عند تصريفها إلى المجاري. في حالة الحريق أو عند التسخين، يزداد الضغط وقد تتفجر الحاوية، مع خطر حدوث انفجار لاحق. هذه المادة ضارة بالحياة المائية وتتأثر بها طبولة الأسد. يجب إحتواء ماء الإطفاء الملوثة بهذه المادة للحيلولة دون تسربها إلى المجاري المائية أو المصادر أو المجاري الصحية.

- نتائج تحل حاربي خطيرة** : قد تحتوي نواتج الإنحلال المواد الآتية:
ثاني أكسيد الكربون
أول أكسيد الكربون
أكسيد/أكسيد فلزية

- معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء** : يُراعى عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقرية من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. انقل الحاويات من منطقة الحريق، إذا أمكن فعل ذلك دون مخاطر. استخدم رشاش الماء لتبريد الحاويات المعرضة للحرق.

- معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء** : ينبعي أن يرتدي مكافحة الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكافي ذاً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه يعمل في نمط الضغط الموجب.

القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

الاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

- للأفراد من خارج فريق الطوارئ** : يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يُراعى إخلاء المناطق المجاورة. يُراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة لك بهم من الأفراد. يُراعى تجنب ملامسة المادة المنسكبة أو السير عليها. أغلق كافة مصادر الإشعال. ممنوع استخدام أيهم الإشارة الومضية أو التدخين أو إشعال لهب في منطقة الخطير. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يُراعي توفير تهوية كافية. يُراعي ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الملائمة.

- لمسعفي الطوارئ** : إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجىأخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسينان. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

الاحتياطات البيئية

: تجنب تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجرى المائي والبالوعات ومجاري الصرف.
يراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجرى المائي، التربة أو الهواء).
مادة ملوثة للماء. قد تكون ضارة بالبيئة إذا انتشرت بكميات كبيرة.

طرائق ومواد الاحتواء والتنظيف

انسكاب صغير

: يراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. خفف بالماء ثم قم بجازته بالتشيف باستعمال المسحة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كبديل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتشيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم إطرحها في واء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

انسكاب كبير

: يراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، والمجرى المائي، أو البدرومات، أو المناطق المحصورة. يراعى غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كالتالي. يراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراء مثل الرمل، أو التراب، أو الغرميكولييت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية (انظر القسم 13). تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماسنة الملوثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب. ملاحظة: انظر القسم 1 لمعرفة معلومات الاتصال الخاصة بالطواريء والقسم 13 بشأن التخلص من النفايات.

القسم 7. المناولة والتخزين

الاحتياطات للمناولة المأمونة

إجراءات للحماية

: يراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة(انظر القسم 8). يحظر ابتلاعها. يراعى تجنب ملامستها الأعين والجلد والثياب. تجنب انتشار البخار أو الرذاذ. تجنب انتشار المادة في البيئة. يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. يراعى ارتداء مفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. منع دخول مناطق التخزين والأماكن المغلقة إلا مع وجود تهوية كافية. يراعى الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة معتمدة مصنوعة من مادة متواقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. يراعى التخزين والاستخدام بعيداً عن مصادر الحرارة، أو الشرر، أو اللهب أو غيرها من مصادر الاشتعال. يراعى استخدام أجهزة كهربائية (تهوية، وإضاءة، و مناولة المواد) غير قابلة للانفجار. استخدم فقط أدوات لا تولد الشرر. يراعى اتخاذ الإجراءات الوقائية ضد التفريغ الكهرباء الساكنة. الأوعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطيرة. لاتعيد استخدام الحاوية.

ارشادات حول الصحة المهنية العامة

: يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. اخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

: مطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد

: خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. يراعى تخزينها في منطقة منعزلة و معتمدة. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يراعى التخلص من كافة مصادر الأشعال. يراعى الفصل عن المواد المؤكيدة. يراعى غلق الوعاء غلقاً تاماً محكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لابد من إحكام غلق الأوعية التي قد تفتح وتركها في وضع قائم و ذلك لتلافي حدوث تسريب. يحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يراعى استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتفقة قبل المناولة أو الاستخدام.

أنظر لوائح البيانات التقنية/ التغليف للحصول على مزيدٍ من المعلومات

القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

بaramترات التحكم

حدود التعرض المهني

لا يوجد.

مؤشرات التعرض البيولوجي

No exposure indices known.

الضوابط الهندسية المناسبة

: يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. استخدم ساحات التشغيل، أو شفاطات الهواء الموضعية، أو الضوابط الهندسية الأخرى للحفاظ على مستوى تعرض العمال للملوثات المنقوله بالهواء دون الحدود القانونية أو الموصى بها. تقضي الضوابط الهندسية الحفاظ على تركيزات الغاز، أو البخار، أو الغبار دون المستويات الدنيا للانفجار. استخدم معدات تهوية مضادة للانفجار.

ضوابط التعرض البيئي

: تنصح بفحص الإنبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتتأكد من استيفائها لمطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الأنفان، أو المُرثيّات أو إجراء تعديلاتٍ هندسية للمعدّات، كي يتسعى تقليل الإنبعاثات إلى مستويات مقبولة.

القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

تدابير الحماية الفردية

إجراءات النظافة الشخصية

: اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تاماً بعد متناوله المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل ثوُتها. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكَّد من وجود محطات غسيل الأعين وأداشِش الأمان على مقربة من موقع العمل.

: يتوجب استخدام نظارات مستوفية لمواصفة مُعتمدة، عندما يُشير تقييم المخاطر إلى ضرورة ذلك لتجنب التعرض لتناثر السائل، أو الضباب أو الغازات أو الأغرة. إذا كان الاتصال ممكناً، ينبغي ارتداء وسائل الحماية التالية، ما لم يشر التقييم إلى درجة أعلى من الحماية: النظارات الواقية من ترشيش الكيماويات.

حماية الجلد

حماية يدوية

: ليست هناك مادة قفازات واحدة أو توليفة مواد توفر مقاومة غير محدودة لأي فرد أو توليفة كيماويات. زمن الاختراق يجب أن يكون أكبر من زمن الاستخدام النهائي للمنتج.

: يجب اتباع الإرشادات والتعليمات التي تقدمها جهة تصنيع القفاز بشأن استخدامه وتخزينه وصيانته واستبداله. ينبغي استبدال القفازات بانتظام وإذا ظهرت أي علامة على تلف مادة القفاز.

: تأكَّد دائماً من أن القفازات خالية من العيوب وأنها خُزنت واستخدمت على نحو سليم.

: قد يتراوح أداء القفاز أو فعاليته بسبب تلفه الفيزيائي/الكيميائي وسوء صيانته.

: قد يعمل الكريم الحال على حماية مواضع الجلد المُعرَّضة، غير أنه لا يستخدم حيَّصَت قد حدث التعرض بالفعل.

.374-1:2016 ISO to tested gloves suitable Wear

: لا يوصى به/ها، قفازات(زمن الإختراق) أقل من ساعة واحدة: PVC (< mm 0.5 mm) 0.5

: موصى به، قفازات(زمن الإختراق) أكثر من ثماني ساعات: مطاط البوتيل (< mm) 0.4 (mm 0.7 < @Viton ,mm)

: (mm 0.07 < @Shield 4H/Silver

: قد تُستخدم، قفازات(زمن الإختراق) من 4 - 8 ساعات: (mm 0.35 Teflon, mm 0.35) نيوبرين، مطاط

: النيترييل (< mm 0.4)، كحول بولي فينيل (PVA) (< mm 0.3)

: لل اختيار المناسب لمواد القفازات مع التركيز على الأنواع المقاومة للمواد الكيميائية ووقت الاختراق، يرجى استشارة الجهة الموردة لقفازات المقاومة للمواد الكيميائية.

: لابد أن يتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع القفازات المنتقاة لتناوله هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردها تقييم مخاطر المستخدم.

أدوات حماية الجسم

: على عمال التشغيل أن يرتديوا ملابس مضادة للشوائب (الكهرباء الساكنة) مصنوعة من الألياف الطبيعية أو من ألياف تخلقيَّة تقاوم درجات الحرارة العالية.

: ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تؤدي وما تتضمنه من مخاطر وينبغي أن يعتمدتها أحد المختصين قبل متناوله المنتج.

: بناءً على نوع الخطأ والتعرض المحتمل، قم باختيار قناع التنفس المناسب مع المعيار أو المصادقة الملائمين. يجب استعمال أقنعة التنفس وفقاً لبرنامج حماية الجهاز التنفسى لضمان تركيب ملائم، وتدريب ملائم وجوانب استعمال أخرى مهمة ملائمة.

: لابد أن يرتدي العمال أجهزة تنفس مُعتمدة وملائمة إذا كانوا مُعرَّضين لتركيزات تتعدى حد التعرُّض. استخدام قناع التنفس مع فلتر الفحم والعنبر خلال رش المنتج في الأماكن المحصور، يُراعى استخدام أجهزة تنفسية مزودة بالهواء أو بالهواء المضغوط. استخدم فلتر الفحم (A2) عند استعمال الرول أو الفرشاة

القسم 9. الخواص الفيزيائية والكيميائية وخصائص السلامة

ظروف قياس جميع الخصائص تتم في ظل الضغط ودرجة الحرارة القياسية ما لم تتم الإشارة إلى غير ذلك.

المظهر

الحالة الفيزيائية

اللون

الرائحة

عتبة الرياحنة

pH

نقطة الانصهار/نقطة التجمد

نقطة الغليان

نقطة الوميض

معدل التبخّر

القابلية على الاشتعال

سائل.

رمادي.

خاصية.

غير قابل للتطبيق.

4

غير قابل للتطبيق.

وأنى قيمة معروفة هي: C°78.29 (ethanol) فـ 172.9 (ethanol). المتوسط الترجيحي: 49 فـ 243.5 (F)

كأس مغلق: C°16 (60.8 فـ)

وأعلى قيمة معروفة هي: 1.7 (ethanol) المتوسط الترجيحي: 1.05 مقارنة بـ خلات البوتيل

غير قابل للتطبيق.

القسم 9. الخواص الفيزيائية والكيميائية وخصائص السلامة

الحد الأعلى/الأدنى للانفجار أو القابلية : 0.8 - 23%
للاشتعال

وأعلى قيمة معروفة هي: 5.7 كيلوباسكال (43 مم زئبق) (عند 20 درجة مئوية) (ethanol). المتوسط الترجيhi: 2.84 كيلوباسكال (21.3 مم زئبق) (عند 20 درجة مئوية)

وأعلى قيمة معروفة هي: 7.22 (الهواء = 1) (silicate tetraethyl). المتوسط الترجيhi: 3.17 (الهواء = 1)
الكتافة : 1.33 g/cm³

وسائل الإعلام	النتيجة	الذوبانية (نيات)
ماء بارد ماء ساخن	قابل للذوبان جزئياً قابل للذوبان.	غير متوفرة.

معامل تفريغ الأوكتانول/الماء

درجة حرارة الاشتعال الذاتي : وأنى قيمة معروفة هي: 431.6 (F) (C°222).

درجة حرارة الانحلال : غير متوفرة.

اللزوجة : كينماتي (C°40) (104 F) (< 20.5 mm²/s): 20.5 (ستون ستوك)

خصائص الجسيمات : غير قابل للتطبيق.

حجم الجسيمات المتوسط

القسم 10. الثبات الكيميائي والقابلية للفاعلية

التفاعلية : لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.

الثبات الكيميائي : المنتج ثابت.

إمكانية التفاعلات الخطيرة : لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.

الظروف التي ينبغي تجنبها : يجب تجنب جميع مصادر الاشتعال الممكنة (شرر أو لهب). لا تضغط، أو تقطع، أو تلحم بأي وسيلة، أو تقرب، أو تطعن، أو تعرض المحتويات للحرارة أو مصادر الاشتعال.

المواد غير المترافقه : تتفاعل أو غير متطابقة مع المواد التالية:
مواد مؤكيدة

نوافع الانحلال الخطيرة : في ظروف التخزين والاستخدام العادي، من غير المنتظر أن تتوارد نواتج تحلل خطيرة.

القسم 11. المعلومات السامة

معلومات حول الآثار السامة

سمية حادة

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	الجرعة	التعرض
ethanol	استنشاق بخار LD50 بالفم	فأر خنزير هندي - ذكور، إناث	124700 مج / م ³ 1414 مج / كجم	4 ساعات -
xylene	LD50 بالفم استنشاق بخار LD50 بالفم	فأر - ذكور، إناث فأر	1300 مج / كجم 20 مج / لتر	- 4 ساعات
1-methoxy-2-propanol	LD50 جلدي LD50 بالفم	أرنب فأر	4300 مج / كجم 4300 مج / كجم	- -
ethylbenzene	LD50 جلدي LD50 بالفم استنشاق بخار LD50 جلدي	أرنب فأر - ذكور فأر	13 جرام / كجم 6600 مج / كجم 17.8 مج / لتر	- - 4 ساعات
zinc chloride	LD50 بالفم LD50 بالفم	أرنب فأر	< 5000 مج / كجم 3500 مج / كجم 350 مج / كجم	- - -

النهيج/التآكل

القسم 11. المعلومات السامة

اسم المكون/المنتاج	النتيجة	الأنواع	نتيجة الإختبار	التعرض	الملاحظة
ethanol	الأعين - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	100 microliters	-
	الجلد - مُهيِّج خفيف	أرنب	-	400 milligrams	-
2-butoxyethanol	الأعين - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	ساعات 24 mg 100	-
	الجلد - مُهيِّج خفيف	أرنب	-	500 mg	-
tetraethyl silicate	الأعين - مُهيِّج خفيف	حيوان ثديي - غير محدد النوع	-	87 milligrams	-
xylene	الأعين - مُهيِّج خفيف	أرنب	-	ساعات 8 microliters 60	-
1-methoxy-2-propanol	الجلد - مُهيِّج خفيف	فار	-	ساعات 24 mg 500	-
	الأعين - مُهيِّج خفيف	أرنب	-	500 mg	-
zinc chloride	الجلد - مُهيِّج شديد	أرنب	-	ساعات 120 Percent 1	-

الاستحسان.

غير متوفرة.

تأثير على الجينات

غير متوفرة.

السرطانة

غير متوفرة.

السمية التناصالية

غير متوفرة.

القابلية على التسبب في المسخ

غير متوفرة.

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

اسم المكون/المنتاج	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
tetraethyl silicate	الفئة 3	-	تهيج الجهاز التنفسى
xylene	الفئة 3	-	تهيج الجهاز التنفسى
1-methoxy-2-propanol	الفئة 3	-	تأثيرات مخدرة
zinc chloride	الفئة 3	-	تهيج الجهاز التنفسى

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

اسم المكون/المنتاج	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
ethylbenzene	الفئة 2	-	ما بعد امتصاص الكيس المحي

خطر الشفط في الجهاز التنفسى

اسم المكون/المنتاج	الفترة	النتيجة
xylene	1	خطر السمية بالشفط - الفتنة
ethylbenzene	1	خطر السمية بالشفط - الفتنة

معلومات عن سُبُل التعرض المرجحة : غير متوفرة.

آثار صحية حادة كامنة

لامسة العين

: يسبب تهيجاً شديداً للعين.

استنشاق

: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

لامسة الجلد

: يسبب تهيج الجلد.

الابتلاع

: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

القسم 11. المعلومات السامة

أعراض متعلقة بالخواص السمية والكيميائية والفيزيائية

لامسة العين

- : الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:
- الم أو تهيج
- الدمان
- احمرار

استنشاق

لامسة الجلد

ليست هناك بيانات معينة.

- : الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:
- تهيج
- احمرار

ليست هناك بيانات معينة.

الابتلاع

التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

التعرض قصير المدى

التأثيرات الفورية المحتملة

التأثيرات المتأخرة المحتملة

التعرض طويل المدى

التأثيرات الفورية المحتملة

التأثيرات المتأخرة المحتملة

آثار صحية مزمنة كامنة

غير متوفرة.

عامة

السرطانة

التأثير على الجينات

السمية التناصيلية

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

القياسات الرقمية للسمية

تقديرات السمية الحادة

اسم المكون/المنتج	بالفم (مج / كجم)	جلدي (مج / كجم)	الاستنشاق (الغازات) (جزء من المليون)	الاستنشاق (الأبخرة) (مج / لتر)	الاستنشاق (الأغيرة) (مج / لتر)
Resist ZES Comp A (MM-WCS)	15170.7	24733.0	N/A	29.8	N/A
ethanol	7000	N/A	N/A	124.7	N/A
2-butoxyethanol	1200	N/A	N/A	3	N/A
tetraethyl silicate	N/A	N/A	N/A	11	N/A
xylene	N/A	1100	N/A	20	N/A
1-methoxy-2-propanol	6600	13000	N/A	N/A	N/A
ethylbenzene	N/A	N/A	N/A	17.8	N/A
zinc chloride	350	N/A	N/A	N/A	N/A

القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

السمية

القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأ نوع	التعرض
2-butoxyethanol	حاد EC50 1000 مل / لتر الماء العذب حاد LC50 1000 مل / لتر مياه البحر	magna Daphnia - قشريات - - marinus Chaetogammarus صغار	48 ساعات 48 ساعات
xylene	حاد LC50 8500 ميكروجرام / لتر مياه البحر حاد LC50 13400 ميكروجرام / لتر الماء العذب حاد EC50 7700 ميكروجرام / لتر مياه البحر	pugio Palaemonetes - السمك - promelas Pimephales costatum Skeletonema - الطحالب - براغيث الماء السمك	48 ساعات 96 ساعات 96 ساعات
ethylbenzene	حاد EC50 2.93 مل / لتر حاد LC50 4.2 مل / لتر	براغيث الماء السمك	48 ساعات 96 ساعات

الثبات والتحلل

اسم المكون/المنتج	العمر النصفى المائي	التحلل الصوتي	قابلية على التحلل الحيوي
xylene ethylbenzene	- -	- -	بسرعة بسرعة

القدرة على التراكم الأحياني

اسم المكون/المنتج	LogPow	BCF	إمكانية
ethanol	-0.35	-	مُنخفض
2-butoxyethanol	0.81	-	مُنخفض
tetraethyl silicate	3.18	-	مُنخفض
xylene	3.12	25.9 إلى 8.1	مُنخفض
1-methoxy-2-propanol	<1	-	مُنخفض
ethylbenzene	3.6	-	مُنخفض
zinc chloride	-	60960	على

قابلية على التحرّك عبر التربة
معامل تقاسم التربة/الماء (KOC) :

التأثيرات الضارة الأخرى : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

القسم 13. الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

طرائق التصرف

: ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعي أن يجري دوما التخلص من هذا المنتج، و المحاليل و المنتجات الثانوية بما يتفق و متطلبات الحماية البيئية و تشريعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية. يراعى التخلص من الفائض و المنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي ألا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متناشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية. ينبغي أن يُعاد تدوير نفاية التقطيف. ينبغي عدم أخذ الترميم أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مجدية. لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبغي الحذر عند مناولة الحاويات المفتوحة التي لم تُنْظَف ولم تُسْلَل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو قمصانها. قد يؤدي البخار المتتصاعد من البقايا إلى خلق مناخ قابل للاشتعال بشدة أو شديد الانفجار داخل الحاوية. لا قطع الحاويات المستعملة ولا تلحمها ولا تسقّفها إلا إذا كانت قد نُظِفَت تتطفيداً داخلياً تماماً. تجنب تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية والبالوعات ومجاري الصرف.

القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

IATA	IMDG	UN	رقم الأمم المتحدة
UN1263	UN1263	UN1263	
			اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة
Paint	Paint	Paint	

القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

 3	 3	 3	فهـة/فات مخاطر النقل
II	II	II	مجموعة التعبيـة
لا.	لا.	لا.	الأخطـار البيـنية

معلومات إضافية

S-E ,F-E : جدول الطوارئ IMDG
ADR/RID :

رقم تعريف الخطر 33
اشتراطات خاصة 640D
كود النـقـ (D/E)

احتياطـات خاصـة للمـسـتـخدم
النقل داخل منشـات المـسـتـخدم: يـراعـى النـقـل في حـاوـيـات مـغـلـقـة دـائـمـاً وـفي وـضـعـيـة قـائـمة مـؤـمـنة. يـراعـى التـأـكـد من أنـ الأـفـرـاد الـذـين يـتـولـون عـلـى درـاـيـة تـامـة بـكـيـفـيـة التـصـرـف في حـالـة وـقـوـع حـادـث أو اـنـسـكـابـ.

الـنقـل سـانـبـاً بـحسب اـتفـاقـيـات المـنظـمة
(IMO) الـبـحـرـيـة الدـولـيـة:

الـقـسـم 15. المـلـعـومـات التـنظـيمـية

الـلـوـانـ الدـولـيـة

كـيـماـويـات جـداـول القـائـمة 1 وـ2 وـ3 من مـعـاهـدة الأـسلـحة الكـيـماـويـة
برـوتـوكـول مـونـتـريـال
 لمـترـدـ بالـقـائـمة.

دوـليـ (INTL) - اـتفـاقـيـة ستـوكـهـولـم لـلـمـلـوـثـات العـضـوـيـة طـوـيـلة الـبقاء
 لمـترـدـ بالـقـائـمة.

اتفاقـيـة روـتـرـدام الدـولـيـة بـشـان اـجـراء المـوـافـقة عنـ عـلـم مـسـيقـة
 لمـترـدـ بالـقـائـمة.

برـوتـوكـول آـرـهـاوـس لـلـمـلـوـثـات العـضـوـيـة طـوـيـلة الـبقاء وـالـمـعدـنـ الـثـقـيلـ الصـادـر عنـ اللـجـنة الـاـقـتـصـادـيـة الـأـورـوـيـة التـابـعـة لـلـأـمـمـ الـمـتـحـدة
 لمـترـدـ بالـقـائـمة.

الـقـسـم 16. المـلـعـومـات الـأـخـرى

الـسـيـرة

05.07.2023 : تاريخ الطـبعـة
05.07.2023 : تاريخ الإـصـدار/تاريخ المـراجـعة
: لمـ يتمـ التـأـكـد منـ الصـلاحـيـة منـ قـبـل تاريخ الإـصـدار السـابـق
1 : سـخـة

مـفتـاحـ الاـخـصـارـات

ATE : تقـديرـ السـمـيـةـ الـحادـة
BCF : مـعـاملـ التـرـكـزـ الـحـيـويـ
GHS : النـظـامـ المـتوـافـقـ عـالـيـاً لـتصـنـيفـ وـتوـسيـمـ المـوـادـ الـكـيـماـيـةـ
IATA : رـابـطـةـ النـقـلـ الجـوـيـ الدـولـيـ
IBC : حـاوـيـاتـ سـوـانـبـ وـسـيـطـةـ
IMDG : الـجـرـيـةـ الـدـولـيـةـ لـلـبـضـانـ الـحـطـرةـ
LogPow : لوـغـارـيـتمـ مـعـاملـ تـجزـئـةـ الـأـوـكـتاـنـولـ/ـالـمـاءـ
MARPOL : الـمـعـاهـدةـ الـدـولـيـةـ لـمـنـ التـلـوـثـ النـاجـمـ عـنـ السـفـنـ، 1973ـ 1978ـ الـمـعـدـلـةـ بـمـوجـبـ بـرـوتـوكـولـ
 ("ـمارـبـولـ" = التـلـوـثـ الـبـحـريـ)
N/A : غيرـ مـتـوفـرـةـ
SGG : مـجمـوعـةـ الفـصـلـ
UN : الـأـمـمـ الـمـتـحـدةـ

الـإـجـراءـ الـمـتـبـعـ لـلـحـصـولـ عـلـىـ التـصـنـيفـ

القسم 16. المعلومات الأخرى

التبرير	التصنيف
على أساس معطيات الاختبار	سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 2
طريقة الحساب	تأكل/تهيج الجلد - الفئة 2
طريقة الحساب	تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 2 ألف
طريقة الحساب	الخطورة البيئية المائية (الحادية) - الفئة 3
طريقة الحساب	الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 3

المراجع

▶ تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

ملاحظة القاريء الكريم

تم تقديم المعلومات الواردة في هذا المستند وفقاً لأحدث المعلومات المتوفرة لدى شركة **Jotun**, وبناءً على الاختبارات المعملية والخبرة العملية. تعتبر منتجات **Jotun** من السلع شبه الجاهزة، وباعتبارها كذلك، فإن هذه المنتجات دانماً ما يتم استخدامها وفقاً لشروط معينة تحت رقابة شركة **Jotun**. ولا تضمن شركة **Jotun** أي شيء سوى جودة المنتج نفسه. تحفظ شركة **Jotun** بالحق في تغيير البيانات المقدمة دون إخطار مسبق. وينبغي على المستخدمين الرجوع إلى شركة **Jotun** للحصول على الإرشادات الخاصة بمدى ملائمة هذا المنتج بوجه عام لاحتياجاتهم الخاصة ولل استخدامات المحددة. وفي حالة التضارب بين إصدارات اللغات المختلفة من هذا المستند، فإن النسخة الإنجليزية (المملكة المتحدة) هي التي تكون سارية ويتم العمل بها.